

**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue française

**Herausgeber:** Le messager suisse

**Band:** 27 (1981)

**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nouveautés pour Suisses résidant à l'étranger



**Cravate** rayée, bleu foncé  
pure soie avec l'insigne des Suisses  
résidant à l'étranger, prix Frs. 40.-



**Foulard** bleu clair, pure soie avec l'insigne des Suisses résidant à  
l'étranger, prix Frs. 12.-



**Verre à vin blanc**  
avec insigne  
1 pièce Frs. 2.50  
6 verres Frs. 12.50



**Jeu de cartes**  
(jass) français et  
allemand, dos bleu  
avec insigne  
1 jeu: Frs. 4.-

Important: Ces articles ne seront livrés que si le paiement a été effectué avant.

## Bulletin de commande

Bulletin de commande à renvoyer:  
Secrétariat des Suisses résidant à l'étranger,  
Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16

Paiements sur les comptes suivants:  
compte de chèque postal 30-6768 Berne  
Banque cantonale de Berne:  
CCP 30-106 en faveur  
du compte n° 129.446.0.98  
(Secrétariat des Suisses résidant à l'étranger, Berne)

J'aimerais commander les articles suivants:

Nombre _____	cravates	à Frs. 40.— pièce
_____	foulards	à Frs. 12.— pièce
_____	verres à vin blanc	à Frs. 2.50 pièce
_____	verres à vin blanc en carton de 6	à Frs. 12.50 carton
_____	jeux de cartes (allemand)	à Frs. 4.— jeu
_____	jeux de cartes (français)	à Frs. 4.— jeu

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_



# PATRICONSEIL

## Votre représentant en Suisse

Un abonnement aux services de PATRICONSEIL vous donne droit à l'étude – par des professionnels et à un prix avantageux – de toucher ces questions et autres problèmes qui peuvent se poser aux citoyens suisses résidant à l'étranger.

PATRICONSEIL a été créé pour conseiller et aider les Suisses résidant à l'étranger.

PATRICONSEIL, c'est la SÉCURITÉ d'une organisation ayant des correspondants partout en Suisse toujours à votre disposition pour répondre à vos vœux et besoins.

*Mais votre carte de membre de PATRICONSEIL vous donne aussi droit à d'autres prestations:*

- un Bulletin régulier avec des articles de fond sur la vie des affaires et la situation économique en Suisse ainsi qu'une analyse et des suggestions sur les possibilités d'investissement – chaque article étant signé par un spécialiste confirmé,
- droit à une indemnité versée par le Fonds de Solidarité des Suisses de l'étranger en cas de perte des moyens de subsistance comme conséquence directe d'événements politiques,
- location de voitures HERTZ à un tarif grandement préférentiel dans le monde entier. Entre autres avantages.

- **un appartement de vacances ?**
- **une résidence pour votre retraite ?**
- **un problème de succession ?**
- **un bon investissement pour vos économies ?**
- **un conseil en matière fiscale ?**
- **une école d'été pour les enfants ?**

## PATRICONSEIL

**Une organisation au service des citoyens suisses résidant à l'étranger.**

Pour de plus amples renseignements, veuillez remplir et envoyer le coupon ci-dessous à:

**PATRICONSEIL, Domaine des Pins «G»,  
1196 Gland VD, Suisse.**



Je désire recevoir votre documentation sur les services de PATRICONSEIL.

Nom:

Rue:

Nº postal/localité:

Pays:

Veuillez m'envoyer votre documentation en langue:

anglaise     française     allemande

Date

Signature